

<b>Bruksanvisning</b>	<b>CM 1585</b>
<b>Bruksanvisning</b>	<b>CM 1485</b>
<b>Käyttöohje</b>	<b>CM 6885</b>
<b>Bruksanvisning</b>	<b>CM 3185</b>



<b>Bruksanvisning</b>	<b>CM 1585</b>	<b>3-14</b>
<b>Bruksanvisning</b>	<b>CM 1485</b>	<b>15-27</b>
<b>Käyttöohje</b>	<b>CM 6885</b>	<b>28-39</b>
<b>Bruksanvisning</b>	<b>CM 3185</b>	<b>40-51</b>

# Bruksanvisning ComMaster CM 1585

---

<b>Inledning</b>	<b>4</b>
Viktigt att notera	4
I förpackningen skall följande finnas	4
<b>Radion</b>	<b>5</b>
<b>Display</b>	<b>5</b>
<b>Komma igång</b>	<b>6</b>
Antenn	6
Batteri	6
Bältesclips	6
Laddning	6
Tillbehörskontakten	7
<b>Grundfunktioner</b>	<b>7</b>
Till/Från/Volym	7
Välja kanal	7
Sändning och mottagning	7
Lysdiodindikator	7
Brusspär	8
Displaybelysning	8
Tangentlås	8
Varning för låg batterispänning	8
Batterisparfunktion	8
<b>Meny (Avancerade funktioner)</b>	<b>9</b>
Scanning (kanalpassning)	9
PL-toner (CTCSS)	10
Uteffekt	10
Justerar brusspärr	11
<b>Teknisk specifikation</b>	<b>12</b>
<b>Garantivillkor</b>	<b>13</b>
<b>Frekvensplan</b>	<b>14</b>
Kanalinformation samt restriktioner	14
<b>Försäkran om överensstämmelse</b>	<b>14</b>

# Inledning

---

Gratulerar till valet av ComMaster CM 1585!

Vi är övertygade om att denna lättanvända radio ska ge dig många års problemfri användning. CM 1585 uppfyller EU's Radio & Teleterminaldirektiv 1999/5/EG och är IP54 klassad.

Läs noggrant igenom denna bruksanvisning innan du börjar använda din radio.

## Viktigt att notera

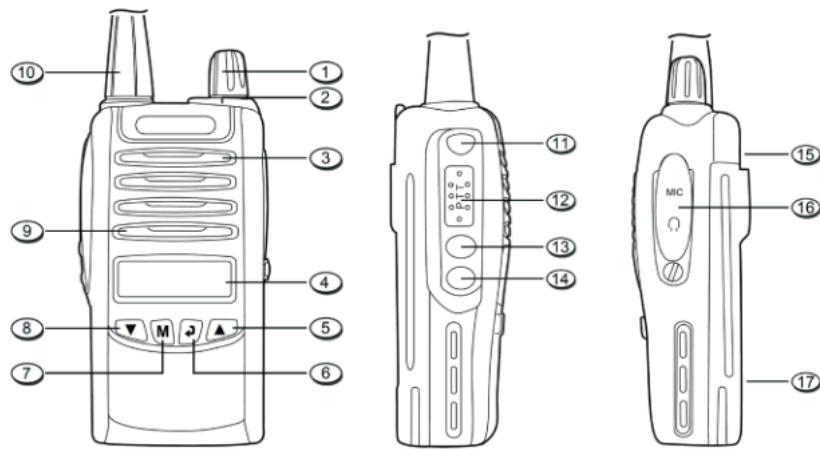
- Använd endast ComMaster originaltillbehör som är anpassade till radion. Felaktigt tillbehör kan skada radion och då uppgör garantin att gälla.
- Om tillbehör inte används se till att täckluckan skyddar tillbehörskontakten.
- Bär inte radion i antennen, det kan skada såväl antenn som radions antennkontakt.
- Sänd inte med radion om antennen inte är ansluten.
- Kortslut inte batteriets kontakter eftersom det kan förorsaka brand eller explosion.
- Kasta aldrig batterier i öppen eld. Förbrukade batterier lämnas för återvinning.
- Försök inte laga radion själv. Radion kan skadas och all garanti upphör då att gälla. Är det problem med radion kontakta din återförsäljare.
- Rengör radion med en lätt fuktad trasa, använd inte lösningsmedel eller andra starka kemikalier.

## I förpackningen skall följande finnas

- Radio ComMaster CM 1585
- Laddningsbart batteri (Li-Ion)
- Laddkopp och nätaggregat
- Antenn
- Bältesclips
- Bruksanvisning

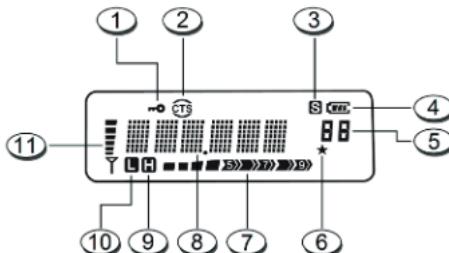
Saknas något vänligen kontakta din återförsäljare.

# Radion



1. Till/Från/Volymratt  
2. Lysdiodindikator  
3. Högtalare  
4. Display  
5. **UPP** tangent (▲)  
6. **Enter** tangent (➡)  
7. **Meny** tangent (M)  
8. **NED** tangent (▼)  
9. Mikrofon  
10. Antenn
11. Brusspärrs tangent (**Mon**)  
12. Sänd tangent (**PTT**)  
13. Displaybelysnings tangent  
14. Tangentlås  
15. Batterilås  
16. Tillbehörskontakt  
17. Batteri

## Display



1. Tangentlås  
2. PL ton  
3. Batterisparfunktion  
4. Batterikapacitet  
5. Funktionsnummer meny  
6. Scanninglista
7. Sändning  
8. Kanalnummer  
9. Hög uteffekt  
10. Låg uteffekt  
11. Mottagning

# Komma igång

---

## Antenn

Antennen skruvas fast på antennkontakten. Skruva inte fast antennen hårdare än nödvändigt.

## Batteri

Batteriet monteras på radions baksida. Placera batteriets tre fästklackar i radions nedre del och tryck in batteriets övre del tills ett klick hörs.

Batteriet tas bort genom att batterilåset på radions övre del trycks upp. Batteriet lossnar nu upp till och kan tas bort.

Batteriet är ett uppladdningsbar Lithium-Ion batteri (Li-Ion). För bästa livslängd och prestanda följ laddanvisningen.

## Bältesclips

Bältesclipset monteras på batteriets bakre del. Skjut försiktigt ned clipset i clipshållaren på batteriets baksida tills det låser fast.

Clipset tas bort genom att spärrfjädern på clipset trycks utåt och därefter skjuts clipset uppåt.

## Laddning

Anslut nätagtappern till uttaget på laddkoppens baksida och anslut därefter nätagtappern till 230V AC nät.

Placera batteriet eller radion med batteri i laddkoppen. Laddningen startar och laddningsindikatorn lyser rött.

Batteriet är fulladdat efter några timmars laddning. Laddningen avslutas då och laddningsindikatorn övergår från att lysa rött till att lysa grönt.

### Obs!

- Batteriet är ett uppladdningsbar Lithium-Ion batteri vilket innebär att man inte behöver tömma det helt mellan laddningarna. Laddning kan ske när som helst.
- Ett urladdat batteri laddas på cirka 5 timmar.
- Använd endast medföljande originalladdare för att inte skada batteriet.
- Laddaren laddar endast Li-Ion batterier.
- Radion måste vara avstängd vid laddning.
- Laddaren är endast avsedd för inomhusbruk.

## Tillbehörskontakten

Uttagen för extern högtalare/mikrofon är placerade under täckluckan på radions högra sida.  
Uttaget för öronmussla är 3,5mm och för mikrofon/PTT 2,5mm.

Om tillbehör inte används se till att täckluckan skyddar tillbehörskontakten.

# Grundfunktioner

---

## Till/Från/Volym

Vrid volymratten medurs för att slå på radion. Radion gör nu ett kort självtest och därefter visas de senast inställda funktionerna i displayen.

Justera volymen till lämplig nivå, normalt till halv volym. Volymen efterjusteras till lämpig nivå vid mottagning.

För att stänga av radion vrid volymratten moturs tills ett klick hörs.

## Välja kanal

Välj kanal genom att trycka in **UPP/NED**. Vald kanal visas i displayen.

## Sändning och mottagning

Kontrollera att ingen annan sänder på kanalen.

Tryck **PTT** för att sända. Håll radion 5–10 cm från munnen och tala i normal samtalston.

När **PTT** släpps upp kopplas mottagaren in.

Radion har en sändbegränsning som efter 60 sekunder stänger av sändaren. Detta för att undvika problem och störningar om **PTT** av missstag skulle hållas intryckt under längre tid.

## Lysdiodindikator

Indikatorn visar följande:

- Grönt fast sken – mottagning eller öppen brusspärr
- Rött fast sken – sändning
- Rött blinkande – varning för låg batterispänning

## Brusspärr

Radion har en automatisk brusspärr. Genom att trycka på **Mon** tangenten öppnas brusspärren och du kan höra mycket svaga anrop.

Nivån på brusspärren är justerbar och kan anpassas till den omgivning där du befinner dig. Justering av brusspärrensnivån förklaras i separat kapitel längre fram.

## Displaybelysning

Belysningen i displayen är automatisk och tänds när någon tangent trycks in. Den lyser därefter i ca. 10 sekunder.

Belysningen tänds inte om **PTT** eller **Mon** trycks.

## Tangentlås

Alla tangenter kan låsas för att förhindra att radions inställningar oavsiktligt ändras om man exempelvis bär radion i en ficka eller ryggsäck.

För att låsa/låsa upp tangentlåset tryck in **Tangentlås** tangenten i 2 sekunder.

[] – symbolen visas i displayen när tangenterna är låsta.

Alla tangenter utom **PTT** och **Mon** kan låsas.

## Varning för låg batterispänning

När batterispänningen blir för låg indikeras detta med att [] – symbolen och den röda lysdiodindikatorn börjar blinka. Batteriet måste då snarast laddas.

Vill man fortfarande använda radion måste batteriet bytas till ett fulladdat (extra tillbehör).

## Batterisparfunktion

Radion har en batterisparfunktion som minskar batteriförbrukningen till ett minimum och därmed ger längre drifttid. Om ingen signal mottas under 10 sekunder kopplas funktionen automatiskt in.

# Meny (Avancerade funktioner)

---

Med radions fronttangenter **UPP**, **NED**, **M** och **Enter** kan man ställa in och aktivera radions övriga funktioner. Varje funktion är detaljerat beskriven i separata kapitel längre fram.

För att nå dessa funktioner trycks **M** tangenten. Därefter kan man med **UPP/NED** välja ny inställning. Vald inställning sparas med ett tryck på **Enter**.

Alla nya inställningar sparas i radion tills en ny inställning görs. Detta gäller även när radion stängs av.

Om ingen tangent trycks under 10 sekunder återgår radion till normalläget.

## Scanning (Kanalpassning)

Scanning funktionen gör det möjligt att bevaka radiosamtal på flera kanaler samtidigt. Du kan själv välja vilka kanaler som ska bevakas genom att skapa en egen scanninglista. Radion söker då automatiskt på de kanaler du valt att bevak. Om samtal pågår på någon av dessa kanaler stoppas sökningen på den kanalen och du kan höra samtalet. Därefter startar sökningen automatiskt igen efter 5 sekunder. Under denna tid finns också möjlighet att svara.

[★] – symbolen visas i displayen på de kanaler som finns med på scanninglistan.

### För att starta scanningen:

- ☞ Tryck **M** för att komma till menyn. [SCAN] visas i displayen.
- ☞ Tryck **Enter** för att starta scanningen.

### För att stoppa scanningen:

- ☞ Tryck **M**, **Enter** eller **PTT**.

### För att lägga till/bort kanaler från scanninglistan:

- ☞ Välj önskad kanal med **UPP/NED**.
- ☞ Tryck **M** för att komma till menyn. [SCAN] visas i displayen.
- ☞ Tryck **UPP/NED** tills [SCNADD] eller [SCNDEL] visas i displayen.
- ☞ Tryck **M** för att ändra inställning.
- ☞ Välj med **UPP/NED** [ADD] för att lägga till eller [DEL] för att ta bort kanalen från listan.
- ☞ Tryck in **Enter** för att spara inställningen och återgå till normalläge.

### Obs!

- Finns bara en kanal med på scanninglistan startar inte scanningen.
- Är PL-ton inkopplad på en kanal stannar scanningen endast på kanalen om rätt PL-ton mottas.

## PL-toner (CTCSS)

Radion är försedd med in- och urkopplingsbar pilotton (PL-ton). Detta innebär att om flera jaktlag i närheten av varandra använder samma kanal kan man genom att använda olika PL-toner undvika att bli störd av de andra lagens radiotrafik. PL-tonen fungerar så att högtalen i den egna radion är spärrad tills rätt PL-ton tas emot på radions inställda kanal. Samtliga radio inom samma jaktlag måste ha samma PL-ton inställt för att kunna höra varandra. Radion har 50 st PL-toner att välja mellan. (38 standard och 12 utökade).

[] – symbolen visas i displayen när en PL-ton är inkopplad på kanalen.

### För att koppla in/ändra/koppla ur PL-ton:

- 👉 Välj önskad kanal med **UPP/NED**.
- 👉 Tryck **M** för att komma till menyn. [SCAN] visas i displayen.
- 👉 Tryck **UPP/NED** tills [C] och [aktuell inställning] visas i displayen.
- 👉 Tryck **M** för att ändra inställning.
- 👉 Välj med **UPP/NED** PL-ton [67,0] – [264,1] för att koppla in/ändra eller välj [OFF] för att koppla bort PL tonen.
- 👉 Tryck in **Enter** för att spara inställningen och återgå till normalläge.

### Obs!

Är PL-tonen inkopplad kontrollera då att kanalen är ledig innan du sänder. Om kanalen är upptagen lyser lysdiodindikatorn med grönt sken.

## Uteffekt

Radion har två effektlägen som kan väljas per kanal: 1,0W (låg) och 5W (hög).

[] – symbolen visas i displayen när låg uteffekt är vald på kanalen.

[] – symbolen visas i displayen när hög uteffekt är vald på kanalen.

### För att ändra uteffekt:

- 👉 Välj önskad kanal med **UPP/NED**.
- 👉 Tryck **M** för att komma till menyn. [SCAN] visas i displayen.
- 👉 Tryck **UPP/NED** tills [POW H] eller [POW L] visas i displayen.
- 👉 Tryck **M** för att ändra inställning.
- 👉 Välj med **UPP/NED** [**H**] för hög eller [**L**] för låg uteffekt.
- 👉 Tryck in **Enter** för att spara inställningen och återgå till normalläge.

## Justera brusspärr

Beroende på störningsnivån i omgivningen där du befinner dig kan brusspärren behöva justeras. Brusspärren kan ställas i 10 olika nivåer. Vid nivå 01 öppnar brusspärren lättast och vid nivå 09 är den mest stängd. Väljer man nivå 00 är brusspärren kontinuerligt öppen.

### För att ändra brusspärrensnivå:

- 👉 Tryck **M** för att komma till menyn. [SCAN] visas i displayen.
- 👉 Tryck **UPP/NED** tills [SQL] och [aktuell inställning] visas i displayen.
- 👉 Tryck **M** för att ändra inställning.
- 👉 Välj med **UPP/NED** ny nivå [01] – [09].
- 👉 Tryck in **Enter** för att spara inställningen och återgå till normalläge.

### Obs!

Tänk på att inte ställa in högre nivå än nödvändig eftersom detta påverkar radions räckvidd. För lågt inställt brusspärr gör att brus hörs i högtalaren medan för högt inställt brusspärr gör att man inte hör svaga signaler.

# Teknisk specifikation

---

## Allmänt

Frekvensområde:	136 – 174 MHz
Antal kanalplatser:	199
Antal PL-toner:	50 valbara per kanal (38 standard och 12 utökade).
Kanalavstånd:	25 kHz
Temperaturområde:	-20 ~ +55° C
Strömförsörjning:	Li-Ion batteri, 7,4V (8,9Wh)
Driftstid 5-5-90%:	Mer än 10 timmar

## Sändare

Uteffekt:	1,0W (L) / 5W (H) valbart per kanal
-----------	-------------------------------------

## Mottagare

Känslighet:	Bättre än 0,20µV vid 12dB SINAD
LF-uteffekt:	500 mW

## Mekanik

Dimensioner:	124 x 58 x 38 mm (inkl. batteri)
Vikt:	230 g (inkl. batteri)
Miljötålighet:	IP54

## **Garantivillkor**

---

Garantitiden är 24 månader om inte annat anges, från det datum produkten köptes från återförsäljaren. Garantis giltighet skall styrkas med faktura eller kassakvitto på vilken vilket inköpsdatum skall framgå. Garantin omfattar utöver bestämmelserna i konsumentköplagen, endast radioenheten, utan batteri och antenn.

Laddningsbara batterier klassas som förbrukningsmaterial och för dessa tillämpas 6 månaders funktionsgaranti.

Om fel upptäcks på produkten under garantitiden, kontakta din återförsäljare.

Garanti gäller inte för fel som uppstår genom oaktksamhet eller felaktigt handhavande av produkten. Garantin omfattar inte fel som beror på olyckshändelse, onormalt brukande, försummat underhåll, oriktig skötsel, felaktig spänning eller strömart, ändringar, ingrepp eller reparation som inte utförts av auktoriserat serviceombud.

Garantin gäller inte heller om apparatens tillverkningsnummer tagits bort/försvanskats eller om fel orsakats av tillbehör som inte är original.

Saknas kassakvitto eller felbeskrivning omfattas produkten **inte** av garantin.

## **Frekvensplan CM 1585**

---

### **Kanalinformation samt restriktioner**

Kanalerna i denna radiomodell är licensfria och avsedda att användas i Sverige.

Kanal	Frekvens (MHz)	Avsedd för
JAKT 1	155,425	Jakt
JAKT 2	155,475	Jakt
JAKT 3	155,500	Jakt
JAKT 4	155,525	Jakt
JAKT 5	156,000	Jakt/Industri
JAKT 6	155,400	Jakt
JAKT 7	155,450	Jakt

### **Försäkran om överensstämmelse**

---

Härmed intygar Hunter Electronic AB att denna radio ComMaster CM 1585 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av EU:s Radio & Tele terminaldirektiv 1999/5/EG.

En kopia av en undertecknad och daterad försäkran om överensstämmelse (DoC) kan erhållas via Hunter Electronic AB.

**€ 0700 !**

ComMaster CM 1585 är avsedd att användas i Sverige

# Bruksanvisning ComMaster CM 1485

---

<b>Innledning</b>	<b>16</b>
Viktig å være oppmerksom på	16
Følgende skal være med i emballasjen	16
<b>Radioen</b>	<b>17</b>
<b>Display</b>	<b>17</b>
<b>Komme i gang</b>	<b>18</b>
Antenne	18
Batteri	18
Beltekrips	18
Lading	18
Tilbehørskontakt	19
<b>Basisfunksjoner</b>	<b>19</b>
På/Av/Volum	19
Kanalvalg	19
Sending og mottak	19
Lysdiodeindikator	19
Støysperre (squelch)	20
Displaybelysning	20
Tastlås	20
Advarsl om lav batterispennin	20
Batterisparefunksjon	20
<b>Meny (Avanserte funksjoner)</b>	<b>21</b>
Skanning (kanalpasning)	21
PL-toner (CTCSS)	22
Sendeffekt	22
Justere støysperren	23
<b>Teknisk spesifikasjon</b>	<b>24</b>
<b>Garantivilkår</b>	<b>25</b>
<b>Frekvensplan</b>	<b>26</b>
Kanalinformasjon og restriksjoner	26
<b>Samsvarserklæring</b>	<b>27</b>

# Innledning

---

Gratulerer med valget av ComMaster CM 1485!

Vi er overbevist om at denne brukervennlige radioen vil gi deg mange års problemfri bruk. CM 1485 oppfyller EU:s Radio- og teleterminaldirektiv 1999/5/EU og er IP54-klassifisert.

Les grundig gjennom denne bruksanvisningen før du begynner å bruke radioen.

## Viktig å være oppmerksom på

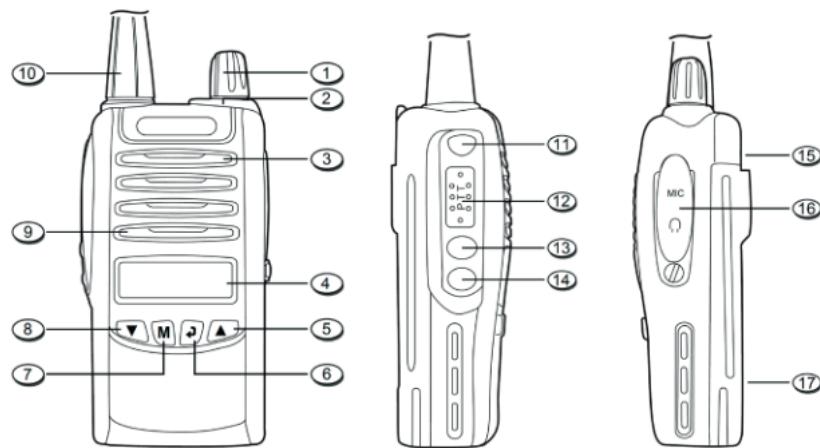
- Bruk kun ComMaster originaltilbehør som er tilpasset radioen. Feil tilbehør kan skade radioen, og garantien vil da ikke lenger gjelde.
- Hvis det ikke benyttes tilbehør, påse at dekselet sitter på plass foran tilbehørskontakten.
- Bær ikke radioen i antennen, det kan skade både antennen og radioens antenneinngang.
- Send ikke med radioen hvis antennen ikke er tilkoplet.
- Kortslutt ikke batterikontaktene, fordi dette kan forårsake brann eller eksplosjon.
- Kast aldri batterier i åpen flamme. Brukte batterier leveres inn til gjenvinning.
- Prøv ikke å reparere radioen selv. Radioen kan bli skadet, og all garanti opphører å gjelde. Kontakt forhandleren dersom det er problemer med radioen.
- Rengjør radioen med en lett fuktig klut, bruk ikke løsemidler eller andre sterke kjemikalier.

## Følgende skal være med i emballasjen

- Radio ComMaster CM 1485
- Oppladbart batteri (Li-Ion)
- Lader og nettadapter
- Antenne
- Beltekrips
- Bruksanvisning

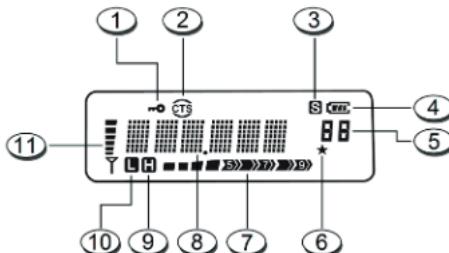
Kontakt forhandleren dersom noe mangler.

# Radioen



1. På/Av/Volumkontroll  
2. Lysdiodeindikator  
3. Høyttaler  
4. Display  
5. OPP (▲)  
6. Enter (➡)  
7. Meny (M)  
8. Ned (▼)  
9. Mikrofon  
10. Antenne
11. Støysperretast (Mørk)  
12. Sendetast (PTT)  
13. Displaybelysning  
14. Tastaturlås  
15. Batterilås  
16. Tilbehørskontakt  
17. Batteri

## Display



1. Tastaturlås  
2. PL-tone  
3. Batterisparefunksjon  
4. Batterikapasitet  
5. Funksjon nummer meny  
6. Skanning liste
7. Sending  
8. Kanalnummer  
9. Høy sendeffekt  
10. Lav sendeffekt  
11. Mottak

# Komme i gang

---

## Antenne

Antennen skrues fast på antennekontakten. Ikke skru antennen hardere enn nødvendig.

## Batteri

Batteriet monteres på radioens baksiden. Plasser de tre festepunktene på batteriet i nedre del av radioen og trykk inn øvre del av batteriet til det høres et klikk.

Batteriet fjernes ved at låsen på øvre del av radioen presses opp. Batteriet løsner nå oppover og kan tas ut.

Batteriet er et oppladbart Lithium-Ionbatteri (Li-Ion). Følg ladeanvisningen for å oppnå optimal levetid og ytelse.

## Belteklaps

Belteklippen monteres på batteriets bakre del. Dyt forsiktig ned klippen i klipsholderen på batteriets baksiden til det låses.

Klippen tas bort ved at sperrefjæren på klippen trykkes ut og deretter dyttes klippen opp.

## Lading

Kople nettadapteren til uttaket på baksiden av laderen og kople deretter nettadapteren til strømnettet (230V AC).

Plasser batteriet eller radioen med batteri i laderen. Ladingen starter og ladeindikatoren lyser rødt.

Batteriet er fulladet etter noen timers lading. Da avsluttes ladingen, og ladeindikatoren går over fra å lyse rødt til å lyse grønt.

### Obs!

- Batteriet er et oppladbart Lithium-Ionbatteri, noe som betyr at det ikke behøver å tømmes helt mellom ladingene. Lading kan skje når som helst.
- Et utladet batteri lades på cirka 5 timer.
- Bruk bare den medfølgende originalladeren for ikke å skade batteriet.
- Laderen lader kun Li-Ion-batterier.
- Radioen må være slått av under ladingen.
- Laderen er kun beregnet for innendørs bruk.

## Tilbehørskontakten

Uttakene for ekstern høyttaler/mikrofon er plassert under dekselet på høyre side av radioen.  
Uttaket for ørepropper er 3,5 mm og for mikrofon/PTT 2,5 mm.

Hvis det ikke benyttes tilbehør, påse at dekselet sitter på plass foran tilbehørskontakten.

## Basisfunksjoner

---

### På/Av/Volum

Vri volumrattet med klokken for å slå på radioen. Radioen gjør nå en kort selvtest og viser deretter de installerte funksjonene i displayet.

Juster volumet til passe nivå, normalt halvt volum. Volumet etterjusteres til passe nivå ved mottak.

For å skru av radioen, vris volumrattet mot klokken til det høres et klikk.

### Kanalvalg

Velg kanal gjennom å trykke inn **OPP/NED**. Valgt kanal vises i displayet.

### Sending og mottak

Kontroller at ingen andre sender på kanalen.

Trykk **PTT** for å sende. Hold radioen 5–10 cm fra munnen og snakk i normal samtaletone.

Når **PTT** slippes opp, koples mottakeren inn.

Radioen har en sendebegrensning som etter 60 sekunder stenger senderen. Dette for å unngå problemer og sendinger om **PTT** ved en feil skulle holdes inne over lengre tid.

### Lysdiodeindikator

Indikatoren viser følgende:

- Grønt fast lys – mottak eller åpen støysperre
- Rødt fast lys – sending
- Rødt blinkende lys – advarsel om lav batterispennin

## Støysperre (squelch)

Radioen har en automatisk støysperre. Gjennom å trykke på **Mon** åpnes støysperren, slik at du kan høre svært svake anrop.

Nivået på støysperren er justerbart og kan tilpasses til de omgivelsene der du befinner deg. Justering av støysperren forklares i et separat kapitel lengre frem.

## Displaybelysning

Belysningen i displayet er automatisk og tennes når en tast trykkes inn. Den lyser deretter i 10 sekunder.

Belysningen tennes ikke når **PTT** eller **Mon** trykkes inn.

## Tastlås

Alle taster kan låses for å hindre at radioens innstillinger endres om man eksempel bærer radioen i en lomme eller en ryggsekk.

For å låse/åpne tastatur låset trykk inn og hold **Tastaturlås** i 2 sekunder.

[] – symbolet vises i displayet når tastene er låst.

Alle taster utenom **PTT** og **Mon** kan låses.

## Advarsel om lav batterispenningsnivå

Når batterispenningen blir for lav indikeres dette med at [] – symbolet og den røde diodeindikatoren begynner å blinke. Batteriet må da lades omgående.

Hvis man vil fortsette å bruke radioen, må batteriet skiftes til et som er fullladet (ekstrautstyr).

## Batterisparefunksjon

Radioen har en batterisparefunksjon som reduserer batteriforbruket til et minimum og dermed gir lengre driftstid. Hvis det ikke mottas signaler i løpet av 10 sekunder, koples funksjonen automatisk inn.

## Meny (Avanserte funksjoner)

Med radioens fronttaster **OPP**, **NED**, **M** og **Enter** kan man stille inn og aktivere radioens øvrige funksjoner. Hver funksjon er detaljert beskrevet i egne kapittel lenger frem.

- Trykk **M**-tasten for å nå disse funksjonene.
- Trykk **UPP/NED** for å velge ønsket funksjon eller innstilling.
- Trykk **Enter** for å lagre innstillingen.

Alle nye innstillinger lagres i radioen inntil ny innstilling gjøres. Dette gjelder også når radioen slås av.

Om ingen taster trykkes inn på 10 sekunder går radioen tilbake til normal innstilling.

### Skanning (Kanalpasning)

Skanningsfunksjonen gjør det mulig å overvåke radiosamtaler på flere kanaler samtidig. Du kan selv bestemme hvilke kanaler som skal overvåkes gjennom å lage en egen skanning liste. Radioen søker da automatisk på de kanalene du har valgt å overvåke. Om en samtale pågår på noen av disse kanalene stoppes søkningen på den kanalen og du kan høre samtalen. Deretter starter søkningen automatisk igjen etter 5 sekunder. Under denne tiden er det også mulighet for å svare.

[★] – symbolet vises i displayet på de kanalene som finnes på skanningslisten.

#### For å starte skanningen:

- ☞ Trykk **M** for å komme til meny. [SCAN] vises i displayet.
- ☞ Trykk **Enter** for å starte.

#### For å stoppe skanningen:

- ☞ Trykk **M**, **Enter** eller **PTT**.

#### For å legge til/ta bort kanaler fra skanningslisten:

- ☞ Velg ønsket kanal med **UPP/NED**.
- ☞ Trykk **M** for å komme til meny. [SCAN] vises i displayet.
- ☞ Trykk **UPP/NED** til [SCNADD] eller [SCNDEL] vises i displayet.
- ☞ Trykk **M** for å endre innstillingen.
- ☞ Velg med **UPP/NED** [ADD] for å legge til eller [DEL] for å ta bort kanal fra listen.
- ☞ Trykk **Enter** for å lagre innstillingen og gå tilbake til normalinnstilling.

#### Obs!

- Finnes det bare en kanal på skanningslisten så starter ikke skanningen.
- Er PL-tone innkoblet på en kanal så stopper skanningen bare på kanalen om rett PL-tone mottas.

## PL-toner (CTCSS)

Radioen er utstyrt med valgfrie PL-toner. Dette innebefatter at om flere jaktslag i nærheten av hverandre bruker samme jaktkanal kan man gjennom å bruke ulike PL-toner unngå å bli forstyrret av hverandres radiotrafikk. PL-tonen fungerer som høytalerne er sperret til den PL-tonen som er installert. Samtlige radioer innen samme jaktslag må ha samme PL-tone installert for å kunne høre hverandre. Radioen har 50 stk PL-toner å velge mellom.  
(38 standard + 12 ekstra)

[] – symbolet vises i displayet når en PL-tone er innkoblet på kanalen.

### For å koble inn/endre/koble ut en PL-tone:

- Velg ønsket kanal med **UPP/NED**.
- Trykk **M** for å komme til meny. [SCAN] vises i displayet.
- Trykk **UPP/NED** til [C] og [aktuelle innstilling] vises i displayet.
- Trykk **M** for å endre innstillingen.
- Velg med **UPP/NED** tone [67,0] – [254,1] for å koble inn/endre eller [OFF] for å koble bort PL-tonen.
- Trykk **Enter** for å lagre innstillingen og gå tilbake til normalinnstilling.

### Obs!

Er PL-tonen innkoblet kontroller da at kanalen er ledig innen du sender. Om kanalen er opptatt lyser lysdiodeindikatoren med fast grønt lys.

## Sendeeffekt

Radioen har to sendeeffekter som kan velges per kanal: 1.0W (lav) og 5W (høy)

[] – symbolet vises i displayet når lav sendeeffekt er valgt på kanalen.

[] – symbolet vises i displayet når høy sendeeffekt er valgt på kanalen.

### For å endre sendeeffekt:

- Velg ønsket kanal med **UPP/NED**.
- Trykk **M** for å komme til meny. [SCAN] vises i displayet .
- Trykk **UPP/NED** til [POW H] eller [POW L] vises i displayet.
- Trykk **M** for å endre innstillingen.
- Velg med **UPP/NED** [H] for høy eller [L] for lav sendeeffekt.
- Trykk **Enter** for å lagre innstillingen og gå tilbake til normalinnstilling.

## Justere støysperren

Beroende på støynivået i omgivelsene der du befinner deg, kan støysperren behøves å justeres. Støysperren kan stilles på 10 ulike nivåer. Ved nivå 01 åpner støysperren lettest og ved nivå 09 er den mest stengt. Velger du nivå 00 er støysperren kontinuerlig åpen.

### For å endre støysperrens nivå:

- 👉 Trykk **M** for å komme til meny. [SCAN] vises i displayet .
- 👉 Trykk **UPP/NED** til [SQL] og [aktuelle innstilling] vises i displayet.
- 👉 Trykk **M** for å endre innstillingen.
- 👉 Velg med **UPP/NED** nivå [01] – [09].
- 👉 Trykk **Enter** for å lagre innstillingen og gå tilbake til normalinnstilling.

### Obs!

Tenk på å ikke stille inn høyere nivå en nødvendig ettersom dette påverker radioens rekkevidde. For lavt innstilt støysperre gjør at støy høres i høytaleren mens for høy innstilt støysperre gjør at man ikke hører svake signaler.

# Teknisk spesifikasjon

---

## Generelt

Frekvensområde:	136 – 174 MHz
Antall kanalplasser:	199
Antall PL-toner:	50 valgbare per kanal (38 standard + 12 ekstra)
Kanalavstand:	25 kHz
Temperaturområde:	-20 ~ +55 °C
Strømforsyning:	Li-Ion-batteri, 7,4V (8,9Wh)
Driftstid 5-5-90 %:	Mer enn 10 timer

## Sender

Utgangseffekt:	1,0W (L) / 5W (H) valgbart per kanal
----------------	--------------------------------------

## Mottaker

Følsomhet:	Bedre enn 0,20µV ved 12 dB SINAD
LF-utgangseffekt:	500 mW

## Mekanikk

Dimensjoner:	124 x 58 x 38 mm (inkl. batteri)
Vekt:	230 g (inkl. batteri)
Miljøklasse:	IP54

## **Garantivilkår**

---

Dersom intet annet er angitt, er garantitiden 24 måneder fra den datoен produktet ble kjøpt hos forhandler. Garantien må dokumenteres med faktura eller kassavittering som angir kjøpsdatoen. I henhold til bestemmelsene i forbrukerkjøpsloven omfatter garantien kun radioenheten, uten batteri og antenne.

Oppladbare batterier klassifiseres som forbruksmateriell, og for disse gjelder 6 måneders funksjonsgaranti.

Ta kontakt med forhandleren dersom det blir oppdaget feil på produktet i garantitiden.

Garantien gjelder ikke for feil som oppstår på grunn av uaktsomhet eller feil bruk av produktet. Garantien omfatter ikke feil som skyldes ulykker, unormal bruk, forsommelse av vedlikehold, feil håndtering, feil spennin eller strømtype, endringer, inngrep eller reparasjoner som ikke er utført av autorisert servicepersonell.

Garantien gjelder heller ikke dersom apparatets produksjonsnummer er fjernet/forvansket eller dersom det har oppstått feil på grunn av uoriginalt tilbehør.

Dersom kassavittering eller feilbeskrivelse mangler, omfattes **ikke** produktet av garantien.

# **Frekvensplan CM 1485**

---

## **Kanalinformasjon og restriksjoner**

Alle norske kanaler er underlagt konsesjon fra hhv. NJFF eller Norsk Landbrukssamvirke.

Kanal	Frekvens (MHz)	RX (mottaker)	Frekvens (MHz)	TX Csender	Beregnet for
JAKT 1	143.900		143.900		Jakt
JAKT 2	139.400		139.400		Jakt
JAKT 3	143.350		143.350		Jakt
JAKT 4	138.850		138.850		Jakt
JAKT 5	143.250		143.250		Jakt
JAKT 6	138.750		138.750		Jakt
SANK 1	143.125		143.125		Sank
SANK 2	138.625		138.625		Sank
SIK01	143.875		143.875		Sikring
SIK02	143.800		139.300		Sikring
SIK03	139.225		139.225		Sikring
SIK04	143.725		143.725		Sikring
SIK05	143.700		139.200		Sikring
SIK06	139.375		139.375		Sikring
SIK07	143.750		139.250		Sikring
SIK08	143.775		139.275		Sikring
SIK09	143.775		143.775		Sikring
SIK10	143.825		143.825		Sikring
SIK11	139.325		139.325		Sikring
SIK12	143.850		139.350		Sikring
SIK12A	143.625		139.125		Sikring
SV K1	155.425		155.425		Svensk jakt
SV K2	155.475		155.475		Svensk jakt
SV K3	155.500		155.500		Svensk jakt
SV K4	155.525		155.525		Svensk jakt
SV K5	156.000		156.000		Svensk jakt
SV K6	155.400		155.400		Svensk jakt
SV K7	155.450		155.450		Svensk jakt

## **Samsvarserklæring**

---

Hunter Electronic AB bekrefter herved at denne radioen ComMaster CM 1485 er i samsvar med de vesentlige egenskapskravene og øvrige relevante bestemmelser som fremgår av Radio- og teleterminaldirektivet 1999/5/EF.

Kopi av en undertegnet og datert samsvarserklæring kan fås via Hunter Electronic AB.

**CE 0700 !**

ComMaster CM 1485 er beregnet for bruk i Norge

# Käyttöohje CM6885

---

<b>Johdanto</b>	<b>29</b>
Tärkeää	29
Pakkauksen sisältö	29
<b>Radio</b>	<b>30</b>
<b>Näyttö</b>	<b>30</b>
<b>Käytön aloittaminen</b>	<b>31</b>
Antenni	31
Akku	31
Vyökiinnike	31
Lataaminen	31
Lisävarusteliitintä	32
<b>Perustoiminnot</b>	<b>32</b>
Mistä/mihin/vänenvoimakkuus	32
Kanavan valitseminen	32
Lähettäminen ja vastaanottaminen	32
Merkkivalo	32
Kohinasalpa	33
Näytön valaistus	33
Näppäinlukko	33
Akun varaus vähissä -varoitus	33
Akunsäästötoiminto	33
<b>Valikko (lisätoiminnot)</b>	<b>34</b>
Skannaus (kanavaseuranta)	34
CTCSS-selektiivikutsut	35
Lähetysteho	35
Kohinasalvan säätäminen	36
<b>Tekniset tiedot</b>	<b>37</b>
<b>Takuuehdot</b>	<b>38</b>
<b>Taajuustaulukko</b>	<b>39</b>
Kanavatiedot ja rajotulokset	39
<b>Vaatimustenmukaisuusvakuutus</b>	<b>39</b>

## **Johdanto**

---

Onnittelut, että valitsit ComMaster CM 6885 -radion!

Tästä helppokäyttöisestä ja vaivattomasta radiosta on sinulle varmasti iloa vuoksi eteenpäin. CM 6885 täyttää EU:n radio- ja telepäästelaitedirektiivin 1999/5/EY vaatimukset, ja sillä on IP54-suojaluokitus.

Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen radion käyttöönottoa.

### **Tärkeää**

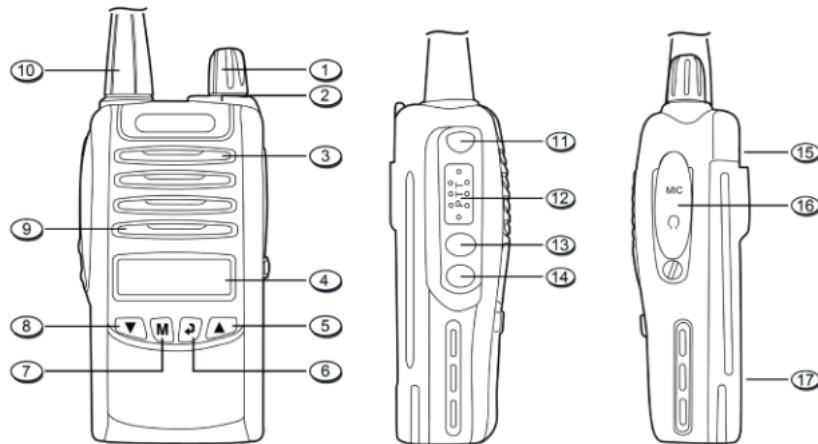
- Käytä ainostaan radioon tarkoitettuja alkuperäisiä ComMaster-lisävarusteita. Väääränlaiset lisävarusteet voivat vaurioittaa radiota ja mitätöidä takuun.
- Jos lisävarusteita ei käytetä, varmista, että suojakansi peittää lisävarusteliitännän.
- Älä kanna radiota antennista, sillä tämä voi vaurioittaa sekä antennia että radion antenniliitintää.
- Älä lähetä radiolla, jos antenni ei ole kiinnitetty.
- Älä päästä akun napoja oikosulkuihin, sillä seurauksena voi olla tulipalo tai räjähdys.
- Älä koskaan heitä akkuja avotuleen. Käytetyt akut on toimitettava kierrätykseen.
- Älä yritä korjata radiota itse. Radio voi vaurioitua ja kaikki takuut raukeavat. Jos radiossa on vikaa, ota yhteys jälleenmyyjään.
- Puhdista radio kostealla pyyhkeellä ilman liuottimia tai muita voimakkaita kemikaaleja.

### **Pakkauksen sisältö**

- Radio ComMaster CM 6885
- Ladattava akku (Li-ion)
- Laturi ja verkkosovitin
- Antenni
- Vyökiinnike
- Käyttöohje

Jos jokin osa puuttuu, ota yhteys jälleenmyyjään.

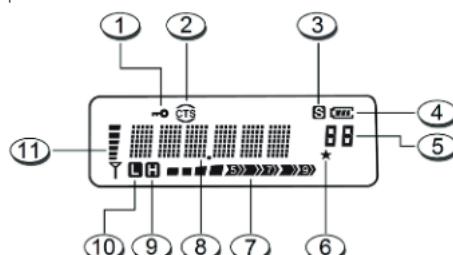
# Radio



1. Mihin/mistä/äänenvoimakkuussäädin
2. Merkkivalo
3. Kaiutin
4. Näyttö
5. **YLÖS**-näppäin (▲)
6. **Enter**-näppäin (■)
7. **Valikko**-näppäin (M)
8. **ALAS**-näppäin (▼)
9. Mikrofoni
10. Antenni

11. Kohinasalpanäppäin (**Mon**)
12. Lähetysnäppäin (**PTT**)
13. Näytön valaistusnäppäin
14. Näppäinlukko
15. Akun lukitus
16. Lisävarustellitintä
17. Akku

## Näyttö



1. Näppäinlukko
2. CTCSS-selektiivikutsu
3. Akunsäöstötoiminto
4. Akun varaustila
5. Toimintonumero, valikko
6. Skannausluettelo
7. Lähetys
8. Kanavan numero
9. Suuri lähetysteho
10. Pieni lähetysteho
11. Vastaanotto

# Käytön aloittaminen

---

## Antenni

Antenni kierretään kiinni antennillitääntään. Älä kierrä antennia tiukemmalle kuin on tarpeen.

## Akku

Akku asennetaan radion taustapuolelle. Aseta akun kolme kiinnityspykälää radion alaosaan ja paina akkua yläosasta sisäänpäin, kunnes kuulet napsahduksen.

Akku irrotetaan painamalla radion yläosassa olevaa akun lukitusta ylöspäin. Akku irtoaa yläosastaan ja voit poistaa sen.

Akku on ladattava litiumioniakku (Li-ion). Paras käyttöikä ja suorituskyky saavutetaan noudattamalla latausohjetta.

## Vyökiinnike

Vyökiinnike asennetaan akun takaosaan. Työnnä kiinnikettä varovasti akun takana olevaan kiinnikepalkkaan, kunnes se lukittuu paikalleen.

Voit irrotaa kiinnikkeen painamalla kiinnikkeen lukitusjousta ulospäin ja työntämällä sitten kiinnikettä ylöspäin.

## Lataaminen

Kytke verkkosovitin laturin takaosassa olevaan liitäntään ja sen jälkeen 230 V:n pistorasiaan.

Aseta akku laturiin erikseen tai radioon kiinnitetynä. Lataus alkaa ja latauksen merkkivalo palaa punaisena.

Akku latautuu täyneen muutamassa tunnissa. Lataus loppuu automaatisesti ja latauksen merkkivalon väri vaihtuu punaisesta vihreäksi.

## Huomautus!

- Akku on ladattava litiumioniakku, minkä ansiosta sitä ei tarvitse käyttää tyhjäksi latausten välillä. Se voidaan ladata milloin tahansa.
- Kokonaan tyhjentyneen akun lataaminen kestää noin 5 tuntia.
- Jotta akku ei vaurioudu, käytä vain mukana toimitettua alkuperäistä laturia.
- Laturi lataa vain litiumioniakkuja.
- Radion on oltava sammutettuna lataamisen ajan.
- Laturi on tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa.

## Lisävarusteliitääntä

Ulkoinen kaiuttimen/mikrofonin liitäntä on radion oikealla puolella suojakannen alla. Kuulokkeelle on 3,5 mm:n ja mikrofonille/PTT:lle 2,5 mm:n liitäntä.

Jos lisävarusteita ei käytetä, varmista, että suojakansi peittää lisävarusteliitänän.

## Perustoiminnot

---

### Mistä/mihin/äänenvoimakkuus

Kytke radio päälle kiertämällä äänenvoimakkuussäädintä myötäpäivään. Radio suorittaa lyhyen sisäisen testauksen, minkä jälkeen näytöön tulevat viimeksi asetetut toiminnot.

Säädä äänenvoimakkuus sopivaksi normaalilta voimakkuuden ja puoliäänen välillä. Voit säätää äänenvoimakkuuden uudelleen vastaanoton yhteydessä.

Sulje radio kiertämällä äänenvoimakkuussäädintä vastapäivään, kunnes kuulet napsahduksen.

### Kanavan valitseminen

Valitse kanava painamalla **YLÖS-/ALAS**-näppäintä. Valittu kanava näkyy näytössä.

### Lähettäminen ja vastaanottaminen

Tarkista, että kukaan muu ei lähetä kanavalla.

Lähetä painamalla **PTT**-näppäintä. Pidä radiota 5–10 cm:n etäisyydellä suusta ja puhu normaalilla keskusteluäänellä.

Kun vapautat **PTT**-näppäimen, vastaanotin kytkeytyy päälle.

Radiossa on lähetysrajoitin, joka sulkee lähetimen 60 sekunnin kuluttua. Rajoittimen tarkoituksesta on estää ongelmat ja häiriöt, jos **PTT**-näppäin jää vahingossa pohjaan pitkäksi aikaa.

### Merkkivalo

Merkkivalo osoittaa toiminnot seuraavasti:

- Vihreä, yhtäjaksoinen – vastaanotto tai kohinasalpa auki
- Punainen, yhtäjaksoinen – lähetys
- Punainen, vilkkuva – akun alhaisen varaustilan varoitus

## Kohinasalpa

Radiossa on automaattinen kohinasalpa. Kun painat **Mon**-näppäintä, kohinasalpa avautuu, jolloin voit kuulla hyvin heikot kutsut.

Voit säätää kohinasalpatasoaa kulloisenkin ympäristön mukaan. Katso ohjeet kohinasalpatason säätämiseen jäljempänä olevasta erillisestä kappaleesta.

## Näytön valaistus

Näytön valaistus toimii automaatisesti ja aktivoituu päälle, kun painat jotakin näppäintä. Se on tämän jälkeen päällä noin 10 sekunnin ajan.

Valaistus ei aktivoituu painettaessa **PTT**- tai **Mon**-näppäintä.

## Näppäinlukko

Voit lukita kaikki näppäimet, jotta radion asetukset eivät muudu vahingossa, jos esimerkiksi kuljetat radiota taskussa tai repussa.

Ota näppäinlukko käyttöön tai poista se käytöstä painamalla **Näppäinlukko**-näppäintä 2 sekunnin ajan.

Kun näytössä on [●] – symboli, näppäimet on lukittu.

Kaikki näppäimet **PTT**- ja **Mon**-näppäimiä lukuun ottamatta voidaan lukita.

## Akun varaus vähissä -varoitus

Kun akun varaus laskee liian alhaiseksi, näyttöön tulee [■]-symboli ja punainen merkkivalo alkaa vilkkuua. Akku on tällöin ladattava pikimmiten.

Jos haluat jatkaa radion käyttöä, tilalle on vaihdettava toinen, täyteen ladattu akku (lisävaruste).

## Akunsäästötoiminto

Radiossa on akunsäästötoiminto, joka minimoi akun käytön ja pidentää näin käyttöaikaa. Jos signaalia ei vastaanoteta 10 sekuntiin, toiminto kytkeytyy päälle automaattisesti.

## **Valikko (lisätoiminnot)**

---

Voit asettaa ja aktivoida radion lisätoimintoja radion etupuolen näppäimillä **YLÖS**, **ALAS**, **M** ja **Enter**. Kukin toiminto on selitetty jäljempänä omassa kappaleessaan.

Pääset näihin toimintoihin **M**-näppäimellä. Tämän jälkeen voit valita uuden asetuksen **YLÖS-/ALAS**-näppäimillä. Valittu asetus tallennetaan painamalla **Enter**.

Kaikki uudet asetukset pysyvät tallennettuna, kunnes muutat asetusta. Asetus säilyy, vaikka radio kytketään pois päältä.

Jos mitään näppäintä ei paineta 10 sekuntiin, radio palaa normaaltilaan.

### **Skannaus (kanavaseuranta)**

Skannaustoiminnon avulla voit seurata radiokeskusteluja samanaikaisesti useilla kanavilla. Luomalla oman skannausluettelon voit itse valita, mitä kanavia seurataan. Tällöin radio hakee seurattavaksi valitsemasi kanavat automaattisesti. Jos jollakin näistä kanavista on käynnyissä keskustelu, haku pysähtyy kyseisen kanavan kohdalle ja kuulet keskustelun. Tämän jälkeen haku alkaa automaattisesti uudelleen 5 sekunnin kuluttua. Tämän ajan kuluessa voit myös vastata keskusteluun.

[★]-symboli näkyy skannausluetteloon sisältyvien kanavien kohdalla.

#### **Skannauksen aloittaminen:**

- ◀ Siiirty valikkoon painamalla **M**-näppäintä. Näyttöön tulee [SCAN].
- ◀ Aloita skannaus painamalla **Enter**.

#### **Skannauksen lopettaminen:**

- ◀ Paina **M**, **Enter** tai **PTT**.

#### **Kanavien lisääminen skannausluetteloon / poistaminen skannausluettelosta:**

- ◀ Valitse haluamasi kanava **YLÖS-/ALAS**-näppäimillä.
- ◀ Siiirty valikkoon painamalla **M**-näppäintä. Näyttöön tulee [SCAN].
- ◀ Paina **YLÖS/ALAS**, kunnes näyttöön tulee [SCNADD] tai [SCNDEL].
- ◀ Muuta asetusta **M**-näppäimellä.
- ◀ Valitse **YLÖS-/ALAS**-näppäimillä [ADD], jos haluat lisätä kanavan luetteloon, tai [DEL], jos haluat poistaa kanavan luettelosta.
- ◀ Tallenna asetukset ja palaa normaaltilaan painamalla **Enter**.

#### **Huomautus!**

- Jos skannausluettelossa on vain yksi kanava, skannaus ei käynnisty.
- Jos kanavalle on asetettu CTCSS-selektiivikutsu, skannaus pysähtyy sen kohdalla vain, jos oikea CTCSS-selektiivikutsu vastaanotetaan.

## CTCSS-selektiivikutsut

Radiossa on päälle- ja poiskytkettävä pilottitääni (CTCSS-selektiivikutsu). Jos useampi lähekkäin oleva metsästysryhmä käyttää samaa kanavaa, ryhmät voivat välttää toisten ryhmien radioliikenteen alheuttamat häiriöt käytämällä eri CTCSS-selektiivikutsuja. CTCSS-selektiivikutsu toimii siten, että oman radion kaiutin pysyy lukittuna, kunnes radioon asetettu kanava vastaanottaa oikean CTCSS-selektiivikutsun. Jotta saman metsästysryhmän jäsenet kuulevat toisensa, nyhmän kaikkissa radioissa on oltava asetettuna sama CTCSS-selektiivikutsu. Radiossa on valittavissa 50 CTCSS-selektiivikutsua.

[]-symboli näkyy, kun kanavaan on kytketty CTCSS-selektiivikutsu.

### CTCSS-selektiivikutsun päälle-/poiskytkentä

- Valitse haluamasi kanava YLÖS-/ALAS-näppäimillä.
- Siirry valikkoon painamalla M-näppäintä. Näyttöön tulee [SCAN].
- Paina YLÖS/ALAS, kunnes näyttöön tulee [C] ja [nykyinen asetus].
- Muuta asetusta M-näppäimellä.
- Kytke CTCSS-selektiivikutsu [67,0]–[254,1] päälle tai muuta sitä valitsemalla YLÖS/ALAS tai kytke CTCSS-selektiivikutsu pois päältä valitsemalla [OFF].
- Tallenna asetukset ja palaa normaaltilaan painamalla Enter.

### Huomautus!

Kun käytät CTCSS-selektiivikutsua, varmista ennen lähetystä, että kanava on vapaa. Jos kanava on varattu, LED-toimintomerkkivalo palaa vihreänä.

## Lähetysteho

Radiossa on kaksi tehotasoa, jotka ovat valittavissa kanavakohtaisesti: 1,0 W ( pieni) ja 5 W (suuri).

[] – symboli näkyy, kun kanavalla on valittuna pieni lähetysteho.

[] – symboli näkyy, kun kanavalla on valittuna suuri lähetysteho.

### Lähetystehon muuttaminen:

- Valitse haluamasi kanava **YLÖS-/ALAS**-näppäimillä.
- Siirry valikkoon painamalla **M**-näppäintä. Näyttöön tulee [SCAN].
- Paina **YLÖS/ALAS**, kunnes näyttöön tulee [POW H] tai [POW L].
- Muuta asetusta **M**-näppäimellä.
- Valitse suuri [H] tai pieni [L] lähetysteho **YLÖS-/ALAS**-näppäimillä.
- Tallenna asetukset ja palaa normaaltilaan painamalla **Enter**.

## Kohinasalvan säätäminen

Voit säättää kohinasalpaa kulloisenkin ympäristön mukaan. Kohinasalvan asetustasoja on 10. Tasolla 01 kohinasalpa avautuu helpoimmin, ja tasolla 09 se on useimmin kiinni. Jos valitset tason 00, kohinasalpa on jatkuvasti auki.

### Kohinasalpatason muuttaminen:

-  Siirry valikkoon painamalla **M**-näppäintä. Näyttöön tulee [SCAN].
-  Paina **YLÖS/ALAS**, kunnes näyttöön tulee [SQL] ja [nykyinen asetus].
-  Muuta asetusta **M**-näppäimellä.
-  Valitse uusi taso [01]-[09] **YLÖS-/ALAS**-näppäimillä.
-  Tallenna asetukset ja palaa normaaltilaan painamalla **Enter**.

### Huomautus!

Älä aseta tasoja tarpeettoman korkeaksi, sillä se vaikuttaa radion kantamaan. Liian matalaksi asetettu kohinasalpataso aiheuttaa kaiuttimeen kohinaa. Jos taas kohinasalpataso on liian korkea, heikot signaalit jäävät kuolematta.

## Tekniset tiedot

---

### Yleistä

Taajuusalue:	66–88 MHz
Kanavapalkojen lukumäärä:	199
CTCSS-selektiivikutsujen lukumäärä:	50 valittavissa kanavakohtaisesti
Kanavaväli:	25 kHz
Lämpötila-alue:	-20~+55 °C
Virransyöttö:	Litiumioniakku, 7,4 V (8,9 Wh)
Käyttöaika 5–90 %:	Yli 10 tuntia

### Lähettin

Lähetysteho: 1,0 W (pienti) / 5 W (suuri), valittavissa kanavakohtaisesti

### Vastaanotin

Herkkyys: Parempi kuin 0,20 µV tasolla 12 dB SINAD  
LF-lähetysteho: 500 mW

### Mekaaniset tiedot

Mitat: 124 x 58 x 38 mm (akun kanssa)  
Paino: 230 g (akun kanssa)  
Ympäristövaikutusten sieto: IP54

## Takuuehdot

---

Ellei toisin mainita, takuu on voimassa on 24 kuukautta pälvärmäärästä, jolloin tuote on ostettu jälleenmyyjältä. Takuun voimassaolo on osoitettava laskulla tai kassakuitilla, josta on käytävä ilmi ostopalivämäärä. Takuun laajuus on kuluttajansuojalain mukainen, ja se koskee ainostaan radiolaitetta, ei akkua ja antennia.

Ladattavat akut luokitellaan käyttömateriaaliksi, johon sovelletaan 6 kuukauden toimintatakuuta.

Jos tuotteessa havaitaan vika takuaikana, ota yhteys jälleenmyyjään.

Takuu ei koske vikoja, jotka aiheutuvat tuotteen huolimattomasta tai virheellisestä käsittelystä. Takuu ei koske vikoja, jotka johtuvat tapaturmesta vahingosta, poikkeavasta käytöstä, huollon laiminlyönnistä, virheellisestä hoidosta, väärästä järnitteestä tai virtatyypistä tai muun kuin valtuutetun huoltoliljeksen tekemistä muutoksista, toimenpiteistä tai korjauskisista.

Takuu ei koske myöskaän tapauksia, joissa laitteen valmistusnumero on irrotettu/sotkettu tai joissa vika johtuu muun kuin alkuperäisen lisävarusteen käytöstä.

Tuotteen takuu **ei** ole voimassa, jos kassakuitti tai vian kuvaus puuttuu.

# Taajuustaulukko CM 6885

## Kanavatiedot ja rajoitukset

Tämän radion (RHA68) kanavat edellyttävät Viestintäviraston lupaa, ja ne on tarkoitettu käytettäväksi Suomessa ([www.viestintavirasto.fi](http://www.viestintavirasto.fi))

Kanava	Taajuus (MHz)	Käyttötarkoitus
1	68.050	Yleinen harrastuskanava
2	68.175	Yleinen harrastuskanava
3	67.500	Yleinen harrastuskanava
4	71.375	Yleinen harrastuskanava
5	71.425	Yleinen harrastuskanava
6	71.475	Yleinen harrastuskanava
7	71.625	Yleinen harrastuskanava
8	68.575	Yleinen harrastuskanava
9	70.200	Yleinen harrastuskanava
10	71.025	Yleinen harrastuskanava
11	71.050	Yleinen harrastuskanava
12	71.100	Yleinen harrastuskanava
13	68.100	Tiepalvelu
14	68.300	Autourheilu
15	68.425	Pelastuspalvelu
16	68.525	Autourheilu
17	68.225	Pelastuspalvelu
18	71.575	Elinkeinoelämän yhteiskäytökanava
19	72.325	Elinkeinoelämän yhteiskäytökanava
20	71.350	Elinkeinoelämän yhteiskäytökanava
21	71.550	Elinkeinoelämän yhteiskäytökanava
22	71.600	Elinkeinoelämän yhteiskäytökanava
23	68.375	Yleinen harrastuskanava
24	71.175	Yleinen harrastuskanava
25	71.750	Yleinen harrastuskanava
26	71.800	Yleinen harrastuskanava

## Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Hunter Electronic AB vakuuttaa, että tämä ComMaster CM 6885 -radio on oleellisia ominaisuuksia koskevien vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien, EU:n radio- ja telepääteaineitteita koskevassa direktiivissä 1999/5/EY erityylien määräysten mukainen.

Kopio allekirjoitusta ja päivytystä vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta (DoC) on saatavissa Hunter Electronic AB:ltä.



ComMaster CM 6885 on tarkoitettu käytettäväksi Suomessa

# Bruksanvisning ComMaster CM 3185

---

<b>Inledning</b>	<b>41</b>
Viktigt att notera	41
I förpackningen skall följande finnas	41
<b>Radio</b>	<b>42</b>
<b>Display</b>	<b>42</b>
<b>Komma igång</b>	<b>43</b>
Antenn	43
Batteri	43
Bältesclips	43
Laddning	43
Tillbehörskontakten	44
<b>Grundfunktioner</b>	<b>44</b>
Till/Från/Volym	44
Välja kanal	44
Sändning och mottagning	44
Lysdiodindikator	44
Brusspärr	45
Displaybelysning	45
Tangentlås	45
Varning för låg batterispänning	45
Batterisparfunktion	45
<b>Meny (Avancerade funktioner)</b>	<b>46</b>
Scanning (kanalpassning)	46
Uteffekt	47
Justera brusspärr	47
<b>Teknisk specifikation</b>	<b>48</b>
<b>Garantivillkor</b>	<b>49</b>
<b>Frekvensplan</b>	<b>50</b>
Kanalinformation samt restriktioner	50
<b>Försäkran om överensstämmelse</b>	<b>51</b>

# Inledning

---

Gratulerar till valet av ComMaster CM 3185!

Vi är övertygade om att denna lättanvända radio ska ge dig många års problemfri användning. CM 3185 uppfyller EU's Radio & Teleterminaldirektiv 1999/5/EG och är IP54 klassad.

Läs noggrant igenom denna bruksanvisning innan du börjar använda din radio.

## Viktigt att notera

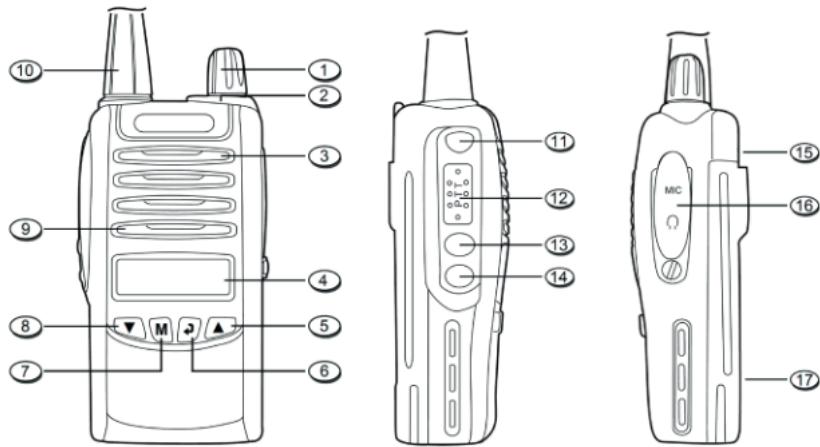
- Använd endast ComMaster originaltillbehör som är anpassade till radion. Felaktigt tillbehör kan skada radion och då uppgör garantin att gälla.
- Om tillbehör inte används se till att täckluckan skyddar tillbehörskontakten.
- Bär inte radion i antennen, det kan skada såväl antenn som radions antennkontakt.
- Sänd inte med radion om antennen inte är ansluten.
- Kortslut inte batteriets kontakter eftersom det kan försaka brand eller explosion.
- Kasta aldrig batterier i öppen eld. Förbrukade batterier lämnas för återvinning.
- Försök inte laga radion själv. Radion kan skadas och all garanti upphör då att gälla. Är det problem med radion kontakta din återförsäljare.
- Rengör radion med en lätt fuktad trasa, använd inte lösningsmedel eller andra starka kemikalier.

## I förpackningen skall följande finnas

- Radio ComMaster CM 3185
- Laddningsbart batteri (Li-Ion)
- Laddkopp och nätagtader
- Antenn
- Bältesclips
- Bruksanvisning

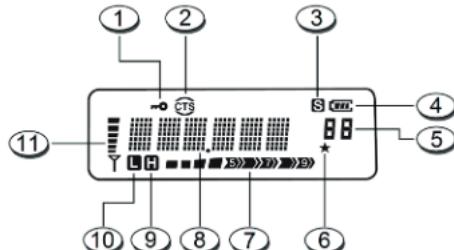
Saknas något vänligen kontakta din återförsäljare.

# Radio



1. Till/Från/Volymratt  
2. Lysdiodindikator  
3. Högtalare  
4. Display  
5. **UPP** tangent ( $\blacktriangle$ )  
6. **Enter** tangent ( $\rightarrow$ )  
7. **Meny** tangent ( $\text{M}$ )  
8. **NED** tangent ( $\blacktriangledown$ )  
9. Mikrofon  
10. Antenn
11. Brusspärrs tangent (**Mon**)  
12. Sänd tangent (**PTT**)  
13. Displaybelysnings tangent  
14. Tangentlås  
15. Batterilås  
16. Tillbehörskontakt  
17. Batteri

## Display



1. Tangentlås  
2. Används ej  
3. Batterisparfunktion  
4. Batterikapacitet  
5. Funktionsnummer meny  
6. Scanninglista
7. Sändning  
8. Kanalnummer  
9. Hög uteffekt  
10. Låg uteffekt  
11. Mottagning

# Komma igång

---

## Antenn

Antennen skruvas fast på antennkontakten. Skruva inte fast antennen hårdare än nödvändigt.

## Batteri

Batteriet monteras på radions baksida. Placera batteriets tre fästklackar i radions nedre del och tryck in batteriets övre del tills ett klick hörs.

Batteriet tas bort genom att batterilåset på radions övre del trycks upp. Batteriet lossnar nu upp till och kan tas bort.

Batteriet är ett uppladdningsbar Lithium-Ion batteri (Li-Ion). För bästa livslängd och prestanda följ laddanvisningen.

## Bältesclips

Bältesclipset monteras på batteriets bakre del. Skjut försiktigt ned clipset i clipshållaren på batteriets baksida tills det låser fast.

Clipset tas bort genom att spärrfjädern på clipset trycks utåt och därefter skjuts clipset uppåt.

## Laddning

Anslut nätagttern till uttaget på laddkoppens baksida och anslut därefter nätagttern till 230V AC nät.

Placera batteriet eller radion med batteri i laddkoppen. Laddningen startar och laddningsindikatorn lyser rött.

Batteriet är fulladdat efter några timmars laddning. Laddningen avslutas då och laddningsindikatorn övergår från att lysa rött till att lysa grönt.

### Obs!

- Batteriet är ett uppladdningsbart Lithium-Ion batteri vilket innebär att man inte behöver tömma det helt mellan laddningarna. Laddning kan ske när som helst.
- Ett urladdat batteri laddas på cirka 5 timmar.
- Använd endast medföljande originalladdare för att inte skada batteriet.
- Laddaren laddar endast Li-Ion batterier.
- Radion måste vara avstängd vid laddning.
- Laddaren är endast avsedd för inomhus bruk.

## Tillbehörskontakten

Uttagen för extern högtalare/mikrofon är placerade under täckluckan på radions högra sida. Uttaget för öronmussla är 3,5 mm och för mikrofon/PTT 2,5 mm.

Om tillbehör inte används se till att täckluckan skyddar tillbehörskontakten.

## Grundfunktioner

---

### Till/Från/Volym

Vrid volymratten medurs för att slå på radion. Radion gör nu ett kort självtest och därefter visas de senast inställda funktionerna i displayen.

Justera volymen till lämplig nivå, normalt till halv volym. Volymen efterjusteras till lämpig nivå vid mottagning.

För att stänga av radion vrid volymratten moturs tills ett klick hörs.

### Välja kanal

Välj kanal genom att trycka in **UPP/NED**. Välld kanal visas i displayen.

### Sändning och mottagning

Kontrollera att ingen annan sänder på kanalen.

Tryck **PTT** för att sända. Håll radion 5–10 cm från munnen och tala i normal samtalston.

När **PTT** släpps upp kopplas mottagaren in.

Radion har en sändbegränsning som efter 60 sekunder stänger av sändaren. Detta för att undvika problem och störningar om **PTT** av misstag skulle hållas intyckt under längre tid.

### Lysdiodindikator

Indikatorn visar följande:

- Grönt fast sken – mottagning eller öppen brusspärr
- Rött fast sken – sändning
- Rött blinkande – varning för låg batterispänning

## Brusspärr

Radion har en automatisk brusspärr. Genom att trycka på **Mon** tangenten öppnas brusspärren och du kan höra mycket svaga anrop.

Nivån på brusspärren är justerbar och kan anpassas till den omgivning där du befinner dig. Justering av brusspärrensnivån förklaras i separat kapitel längre fram.

## Displaybelysning

Belysningen i displayen är automatisk och tänds när någon tangent trycks in. Den lyser därefter i ca. 10 sekunder.

Belysningen tänds inte om **PTT** eller **Mon** trycks.

## Tangentlås

Alla tangenter kan låsas för att förhindra att radions inställningar oavsiktligt ändras om man exempelvis bär radion i en ficka eller ryggsäck.

För att låsa/låsa upp tangentlåset tryck in **Tangentlås** tangenten i 2 sekunder.

[] – symbolen visas i displayen när tangenterna är låsta.

Alla tangenter utom **PTT** och **Mon** kan låsas.

## Varning för låg batterispänning

När batterispänningen blir för låg indikeras detta med att [] – symbolen och den röda lysdiodindikatorn börjar blinka. Batteriet måste då snarast laddas.

Vill man fortfarande använda radion måste batteriet bytas till ett fulladdat (extra tillbehör).

## Batterisparfunktion

Radion har en batterisparfunktion som minskar batteriförbrukningen till ett minimum och därmed ger längre drifttid. Om ingen signal mottas under 10 sekunder kopplas funktionen automatiskt in.

## **Meny (Avancerade funktioner)**

Med radions fronttangenter **UPP**, **NED**, **M** och **Enter** kan man ställa in och aktivera radions övriga funktioner. Varje funktion är detaljerat beskriven i separata kapitel längre fram.

För att nå dessa funktioner trycks **M** tangenten. Därefter kan man med **UPP/NED** välja ny inställning. Vald inställning sparas med ett tryck på **Enter**.

Alla nya inställningar sparas i radion tills en ny inställning görs. Detta gäller även när radion stängs av.

Om ingen tangent trycks under 10 sekunder återgår radion till normalläget.

### **Scanning (Kanalpassning)**

Scanning funktionen gör det möjligt att bevaka radiosamtal på flera kanaler samtidigt. Du kan själv välja vilka kanaler som ska bevakas genom att skapa en egen scanninglista. Radion söker då automatiskt på de kanaler du valt att bevakा. Om samtal pågår på någon av dessa kanaler stoppas sökningen på den kanalen och du kan höra samtalet. Därefter startar sökningen automatiskt igen efter 5 sekunder. Under denna tid finns också möjlighet att svara.

[★] – symbolen visas i displayen på de kanaler som finns med på scanninglistan.

#### **För att starta scanningen:**

- ➔ Tryck **M** för att komma till menyn. [SCAN] visas i displayen.
- ➔ Tryck **Enter** för att starta scanningen.

#### **För att stoppa scanningen:**

- ➔ Tryck **M**, **Enter** eller **PTT**.

#### **För att lägga till/ta bort kanaler från scanninglistan:**

- ➔ Välj önskad kanal med **UPP/NED**.
- ➔ Tryck **M** för att komma till menyn. [SCAN] visas i displayen.
- ➔ Tryck **UPP/NED** tills [SCNADD] eller [SCNDEL] visas i displayen.
- ➔ Tryck **M** för att ändra inställning.
- ➔ Välj med UPP/NED [ADD] för att lägga till eller [DEL] för att ta bort kanalen från listan.
- ➔ Tryck in Enter för att spara inställningen och återgå till normalläge.

#### **Obs!**

- Finns bara en kanal med på scanninglistan startar inte scanningen.

## Uteffekt

Radion har två effektlägen som kan väljas per kanal: 1,0W (låg) och 5W (hög).

[L] – symbolen visas i displayen när låg uteffekt är vald på kanalen.

[H] – symbolen visas i displayen när hög uteffekt är vald på kanalen.

### För att ändra uteffekt:

- 👉 Välj önskad kanal med **UPP/NED**.
- 👉 Tryck **M** för att komma till menyn. [SCAN] visas i displayen.
- 👉 Tryck **UPP/NED** tills [POW H] eller [POW L] visas i displayen.
- 👉 Tryck **M** för att ändra inställning.
- 👉 Välj med **UPP/NED** [H] för hög eller [L] för låg uteffekt.
- 👉 Tryck in **Enter** för att spara inställningen och återgå till normalläge.

## Justera brusspärr

Beroende på störningsnivån i omgivningen där du befinner dig kan brusspärren behöva justeras. Brusspärren kan ställas i 10 olika nivåer. Vid nivå 01 öppnar brusspärren lättast och vid nivå 09 är den mest stängd. Väljer man nivå 00 är brusspärren kontinuerligt öppen.

### För att ändra brusspärrsnivå:

- 👉 Tryck **M** för att komma till menyn. [SCAN] visas i displayen.
- 👉 Tryck **UPP/NED** tills [SQL] och [aktuell inställning] visas i displayen.
- 👉 Tryck **M** för att ändra inställning.
- 👉 Välj med **UPP/NED** ny nivå [01] – [09].
- 👉 Tryck in **Enter** för att spara inställningen och återgå till normalläge.

### Obs!

Tänk på att inte ställa in högre nivå än nödvändig eftersom detta påverkar radions räckvidd. För lågt inställt brusspärr gör att brus hörs i högtalaren medan för högt inställt brusspärr gör att man inte hör svaga signaler.

# Teknisk specifikation

---

## Allmänt

Frekvensområde:	30,930 – 31,570 MHz
Antal kanalplatser:	41
Kanalavstånd:	10 kHz
Temperaturområde:	-20 ~ +55° C
Strömförsörjning:	Li-Ion batteri, 7,4V (8,9Wh)
Driftstid 5-5-90%:	Mer än 10 timmar

## Sändare

Uteffekt:	1,0W (L) / 5W (H) valbart per kanal
-----------	-------------------------------------

## Mottagare

Känslighet:	Bättre än 0,20µV vid 12dB SINAD
LF-uteffekt:	500 mW

## Mekanik

Dimensioner:	124 x 58 x 38 mm (inkl. batteri)
Vikt:	230 g (inkl. batteri)
Miljötålighet:	IP54

## **Garantivillkor**

---

Garantitiden är 24 månader om inte annat anges, från det datum produkten köptes från återförsäljaren. Garantins giltighet skall styrkas med faktura eller kassakvitto på vilken/vilket inköpsdatum skall framgå. Garantin omfattar utöver bestämmelserna i konsumentköplagen, endast radioenheten, utan batteri och antenn.

Laddningsbara batterier klassas som förbrukningsmaterial och för dessa tillämpas 6 månaders funktionsgaranti.

Om fel upptäcks på produkten under garantitiden, kontakta din återförsäljare.

Garanti gäller inte för fel som uppstår genom oaktsamhet eller felaktigt handhavande av produkten. Garantin omfattar inte fel som beror på olyckshändelse, onormalt brukande, försummat underhåll, oriktig skötsel, felaktig spänning eller strömart, ändringar, ingrepp eller reparation som inte utförts av auktoriserat serviceombud.

Garantin gäller inte heller om apparatens tillverkningsnummer tagits bort/förvänskats eller om fel orsakats av tillbehör som inte är original.

Saknas kassakvitto eller felbeskrivning omfattas produkten **inte** av garantin.

# **Frekvensplan CM 3185**

---

## **Kanalinformation samt restriktioner**

Kanalerna i denna radiomodell är licensfria och avsedda att användas i Sverige.

Kanal	Frekvens (MHz)	Kanal	Frekvens (MHz)
JAKT01	30,930	JAKT25	30,940
JAKT02	31,040	JAKT26	30,950
JAKT03	31,050	JAKT27	30,960
JAKT04	31,060	JAKT28	30,970
JAKT05	31,070	JAKT29	31,030
JAKT06	31,080	JAKT30	31,130
JAKT07	31,090	JAKT31	31,170
JAKT08	31,100	JAKT32	31,230
JAKT09	31,110	JAKT33	31,240
JAKT10	31,120	JAKT34	31,280
JAKT11	31,140	JAKT35	31,290
JAKT12	31,150	JAKT36	31,300
JAKT13	31,160	JAKT37	31,310
JAKT14	31,180	JAKT38	31,320
JAKT15	31,190	JAKT39	31,350
JAKT16	31,200	JAKT40	31,360
JAKT17	31,210	JAKT41	31,370
JAKT18	31,220		
JAKT19	31,250		
JAKT20	31,260		
JAKT21	31,270		
JAKT22	31,330		
JAKT23	31,340		
JAKT24*	31,570	(*endast mottagning)	

## **Försäkran om överensstämmelse**

---

Härmed intygar Hunter Electronic AB att denna radio ComMaster CM 3185 står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av EU:s Radio & Tele terminaldirektiv 1999/5/EG.

En kopia av en undertecknad och daterad försäkran om överensstämmelse (DoC) kan erhållas via Hunter Electronic AB.

**CE 0700 !**

ComMaster CM 3185 är avsedd att användas i Sverige



Designed and Developed in Sweden  
by Hunter Electronic AB